



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Aerospace Spares and Logistics / Pièces de rechange
aérospatiales et logistiques

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

8C1, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Acq. of Parachutes, Personnel, Back	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8485-195530/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8485-195530	Date 2019-12-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BY-275-27503	
File No. - N° de dossier 275by.W8485-195530	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-01-15	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Handa, Shashi	Buyer Id - Id de l'acheteur 275by
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3842 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 997-0437
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Specified Herein Précisé dans les présentes	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée Specified herein - Précisé dans les présentes	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



Destination Code - Code destinataire	Destination Address - Adresse de la destination	Invoice Code - Code bur.-comptable	Invoice Address - Adresse de facturation
D - 1	Department Of National Defence 15 Westwin Ave STN Forces P.O BOX 1000 ASTFA, ON KOK 3W0 CANADA	W8485	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE NDHQ DGAEPM 101 COLONEL BY DR. OTTAWA Ontario K1A0K2 Canada



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		Revised Révisée	Destination		
1	NSN - NNO: 1670-21-864-6953 PARACHUTE, PERSONNEL, BACK NSCM/CAGE - COF/CAGE: 36376 Part No. - N° de la partie: 8828197-2 Quality Assurance No. - N° d'assurance de qualité: 'Q'	D - 1	W8485	300	300	Each	\$	\$	2021-03-31	
2	NSN - NNO: 1670-21-864-6953 PARACHUTE, PERSONNEL, BACK NSCM/CAGE - COF/CAGE: 36376 Part No. - N° de la partie: 8828197-2 Quality Assurance No. - N° d'assurance de qualité: 'Q'	D - 1	W8485	300	300	Each	\$	\$	2022-03-31	



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		Revised Révisée	FOB/FAM Destination		
3	NSN - NNO: 1670-21-864-6953 PARACHUTE, PERSONNEL, BACK NSCM/CAGE - COF/CAGE: 36376 Part No. - N° de la partie: 8828197-2 Quality Assurance No. - N° d'assurance de qualité: 'Q''	D - 1	W8485	300	300	Each	\$	\$	2023-03-31	

La modification 001 est émis pour ajouter ce qui suit:

5.1.1. Livraison complète

L'entrepreneur doit effectuer la livraison complète comme suit:

L'article 1 Premier article au plus tard 120 jours à compter de la date d'attribution du contrat et production finale à livrer au plus tard le 31 mars 2021

L'article 2 doit être livré au plus tard le 31 mars 2022.

L'article 3 doit être livré au plus tard le 31 mars 2023.
(D0005C, 30/11/2007)

5.1.2 Essai et approbation, premiers articles

1. L'entrepreneur fournira un premier article complet pour inspection conformément aux exigences des spécifications avant la production. Le début de la production avant l'acceptation du premier article par le Canada est aux seuls risques de l'entrepreneur.
2. Si le premier article est rejeté, l'entrepreneur doit fournir les instructions d'expédition pour retourner le premier article non conforme dans les 48 heures suivant la réception du rapport. À la réception du premier article, le contractant effectuera les changements, modifications ou réparations nécessaires au premier article. Le contractant doit alors livrer un deuxième et dernier premier article dans les 30 jours. Tous les coûts liés seront à la charge de l'entrepreneur.
3. Si le contractant ne parvient pas à livrer un premier article stipulé ci-dessus à sa date d'échéance, le contractant est réputé être en défaut en vertu du contrat

En plus des modifications et ajouts ci-dessus, le numéro de pièce demandé est 8828197-2 (construction à 5 panneaux) et non 8828197-1 (construction à 3 panneaux)

La date de clôture de cette DP est prolongée de 4 semaines jusqu'au 15 janvier 2020.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.